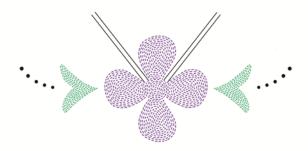
National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls



Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées

National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls Truth-Gathering Process Part I Statement Gathering Maison de la famille Maliotenam/Uashat mak Mani-Utenam, Québec



PUBLIC

November 30, 2017

Public Volume 145 Doris Fontaine

Heard by Sheila Mazhari

INTERNATIONAL REPORTING INC.

41-5450 Canotek Road, Ottawa, Ontario, K1J 9G2

E-mail: info@irri.net – Phone: 613-748-6043 – Fax: 613-748-8246

Table of Contents

Public Volume 145 November 30, 2017 Witness: Doris Fontaine	PAGE
Testimony of Doris Fontaine	
Heard by: Sheila Mazhari	
List of exhibits: none	

1 Upon commencing at 1:48 p.m.

MS. SHEILA MAZHARI: Hello, my name is Sheila

Mazhari and I'm with the National Inquiry into Missing and

Murdered Indigenous Women and Girls. It's November 30,

2017, we are in Maliotenam, Quebec, and I'm speaking with

Doris Fontaine from Uashat.

MS. DORIS FONTAINE: Uashat.

MS. SHEILA MAZHARI: Uashat. And the other person here with us is Kathleen McKenzie, and your testimony will be videotaped. Do you agree to this?

MS. DORIS FONTAINE: Yes.

MS. SHEILA MAZHARI: Yes. OK. So, you may introduce yourself when you're ready.

MS. DORIS FONTAINE: OK. My name is Doris

Fontaine and I'm from Uashat. I went to residential school when I was around 5 years old. I remember when we got on the bus from Sept-Îles to Malio. There was Brother André-he used to always hit us like this. I cried each time he did that to me, and my sister [Sister 3] would ask, "Why are you crying?" And I'd say that I didn't like it when the brother hits us like that (inaudible). I cried and I cried and I couldn't tell my father. My father wouldn't have believed that about a priest. He would've said... My father was pretty authoritarian and a believer. One time, I was crying-I cried every time- and I remember one time we slept

at the residential school, there was a storm, I heard 1 the... There was... The girls were shaved because of the 2 lice. Everyone cried. I cried. That was the only time I 3 4 slept at the residential school, and when I got a... I told my sister... My sister all the time. I cried all the time 5 and they told my father. And my father, he... We went to 6 the bush, that's where I was taught, and he protected me 7 there. I was with my mother, I was little. I was probably 8 9 around 6, and I appreciated what my father did. Because I 10 was abused, too, you know, and that's it. Anyway, I'm glad my father was there and saw the problem. And we didn't get 11 abused, in my family. When I went back to school at Marie-12 13 Immaculée, I experienced racism and... Oh! My God, it was so tough, and... My God! I didn't accept myself as an 14 Indian because of Canada's history. The Indians are like 15 this, like that. They used to scalp people. When I went to 16 school with White people, they used to beat us up. I 17 remember one day, when I went back to school, to Immaculée, 18 19 I was walking and a boy I remember, [Boy], pushed me head first into the snow. I could barely breathe. There was a 20 lot of racism from my teachers, too, and even the school 21 22 principals. When we were late, there was a lineup for the Innu and they had to let the Whites go first, anyway... We 23 could see the principal was mean, and he was obviously an 24 alcoholic. He had a ruler like this, and he would hit us 25

with it and... So yeah, elementary school was difficult for 1 me. There was a lot of racism. I was called a Kawish, and I 2 didn't understand what that meant, and obviously that's how 3 4 they treated us. At any rate, there was a lot of racism here. Especially here, at Sept-Îles, I learned a long time 5 ago that there was more racism here because of the Oblates 6 that came here. And that's it, it was hard for me at 7 school, and... I also remember when... Anyway, I remember 8 9 when I wanted to go live in town for high school. I told my 10 father that I didn't like Sept-Îles, that there was too much racism. So I was sent to Rivière-du-Loup, which is 11 where Father Châteauneuf was with Louise (inaudible). And I 12 13 left with one of my friends, Emma, (speaking in an Indigenous language), and there were nuns. Father would 14 always send me a box of chips because he owned a 15 convenience store. There were chips, chocolates, cigarettes 16 and money, and the nuns only gave me four cigarettes a day. 17 I don't know what they did with my money and the rest. But 18 19 they would give me my chips and my chocolate. And I remember one day, we were like... The White people didn't 20 like us, and a nun once, anyway... I said, "Stop it right 21 22 there! What is this?" And they locked me up upstairs for a week, like a prisoner. They gave me food and I would watch 23 the others play and... Oh boy! So yeah, I found it hard 24 because we experienced so much racism. Even today, I 25

1	remember-1 still remember to this day. I was glad when I
2	got back, and I told my father that I wouldn't go back. I
3	didn't dare tell him the truth either, about how they took
4	my cigarettes and all that. And he said When I got home,
5	my father was there with his little store, and my mother
6	and my sister, and I went to my room and cried. After that,
7	after Christmas, he told me I should go back to Rivière-du-
8	Loup. I told him I didn't want to go back.
9	He said, "No, you chose this, you have to go."
10	So I went back and finished the year. But the principal was
11	incredibly racist. There were good ones and bad ones,
12	and And when I gave birth to my first son, at 21, the
13	[Doctor] had (speaking Innu).
14	MS. KATHLEEN MCKENZIE: (speaking Innu)
15	Interns.
16	MS. DORIS FONTAINE: Interns.
17	MS. KATHLEEN MCKENZIE: Doctors.
18	MS. DORIS FONTAINE: Yes. And I had a tear,
19	and they're the ones who (inaudible).
20	MS. KATHLEEN MCKENZIE: They stitched it up.
21	MS. DORIS FONTAINE: Yes, and it tore and I
22	stayed there for a month, and it made me feel like a guinea
23	pig. So I stayed in the hospital for a month, and my
24	partner and I had split up. It was hard. And

My mother was a pretty good mother. I loved her. My father was also a pretty good father; he never hit me. He always encouraged me: "Doris, you have to go to school! Do this, do that..." He had his convenience store in the back: "Doris, you're the one who's going to get the store. I don't trust the others." Anyway, I inherited a lot from my father, it was... His religion; being loving to... To not... Respecting elders, and all that... Giving food to the hungry. Because that's what he used to do. One time, my doctor told me I had (speaking Innu)... What diseases do you go to a sanatorium for?

MS. KATHLEEN MCKENZIE: Lung diseases, tuberculosis...

MS. DORIS FONTAINE: Yes. My doctor said,
"You have tuberculosis, we have to do a week." Not that. A
nurse told me... She gave me my food like this. I was so
angry: wait until you come back... Another time, she came
back and I said, "Go away! I don't want to see you here
anymore!" And she left. I'm a human being. And anyway,
another nurse came, and she was nice and young, and she
asked me if I wanted to play cards with her. We played
cards and I enjoyed it. The doctor was wrong, I didn't even
have that, he kept me there for no reason. And he would
pump me full of sleeping meds. I used those for a long time
after that, my God, I've only recently been able to give up

sleeping pills. And I went to the surgeon, and oh boy he 1 really didn't like Indians. (speaking Innu) 2 MS. KATHLEEN MCKENZIE: [Name of surgeon]. 3 MS. DORIS FONTAINE: [Name of surgeon]! I saw 4 him once and I asked, "Can I get an appointment in Québec 5 City? I want to check up on my tear." He said, "Stop it, 6 we're the ones paying taxes and everything!" I cried. I 7 left, got in my car and cried. Why? He was racist. And 8 after... I experienced a lot of racism and it was hard... 9 10 And, of course, my husband was physically abusive. He 11 wasn't around when my son was born. He drank and partied... One time, when my son was 8 months old and I was dating 12 another quy, my mother yelled ... We went to the other house 13 (speaking Innu). 14 MS. KATHLEEN MCKENZIE: (speaking Innu) 15 MS. DORIS FONTAINE: My mother yelled, 16 17 "Doris, come see! Your boyfriend is here." I'm in love with the other guy who's there, he's a singer (inaudible). So I 18 said, "I'll see you a bit later." I went home. He was 19 20 crying and I wanted to tell him that it wasn't a good time to cry. He was crying because I was in love with another 21 22 quy. But he wasn't in my life at that time. When a woman's 23 pregnant, she wants her boyfriend to stick around. And that's it. Anyway, I lived with him and... Oh my God! He 24 always wanted to lock me up. He was a guy from Pessamit,

and one time we went to Pessamit. We drank during the day, 1 my sister, my brother-in-law, my husband and his sister. So 2 I went to get some fries and one of my ex-boyfriends was 3 4 there. He was happy to see me. "Hi Doris," he said. "How are you doing?" And my husband saw us, we weren't doing 5 anything bad, but when we got home, it was dark, and he 6 started beating me up, and he had a knife. He took the 7 knife and tore my bra. So I said, "[Ex-husband], I love 8 9 you. Stop." He let go of the knife, and my mother-in-law 10 could hear us from downstairs and she told her son [Exhusband's brother] to go see his brother. But when I 11 finished... When he was done beating me, he said, "Go on! 12 13 It's your turn now." So it was my turn alright, I punched him twice and the next day I found out he had a black eye. 14 He asked for it. 15

MS. SHEILA MAZHARI: Huh-uh.

MS. DORIS FONTAINE: My mother-in-law was there, and I asked her if she wanted to know what had been going on upstairs. I told her that he had a knife.

"Where is the knife?"

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

I went upstairs and she called the police. A Mr. Picard showed up. A police officer showed up and said, "Doris, what happened?" And all that. "Do you want to file a complaint?" It was the first time someone used a knife against me. But of course, I didn't want him to end up in

jail. So I said no. I didn't want to file a complaint. I 1 refused and my mother-in-law got mad. The police officer 2 left, and I said to my mother-in-law, "He's outside now, 3 4 with a suitcase and..." I asked my mother-in-law, "Do you want me to go get him? We'll go sleep upstairs." She said 5 yes. We went upstairs. He was outside with his big 6 suitcase, and we went upstairs and... Then I... When I went 7 to Pessamit, he didn't want to let me go out; I had to stay 8 in the house. He would go out, and I got fed up and said, 9 10 "I can't do this, you make me stay in while you go out with friends and everything." He kept trying to get me to marry 11 him, but I always said no, because when you get married... 12 13 Well, I see it as "I belong to him." Because he started beating me after we got married and... He really abused me 14 verbally and psychologically... It was really... I remember 15 one time (inaudible), I wasn't doing anything, he came in 16 while my mother was in the little room. He beat me and held 17 me up against the wall and the children started hitting 18 19 him. They said, (Speaking in an Indigenous language) "Let 20 go of our mother!" And when my mother came out of her room she said, "Leave my daughter alone!" He told her to shut up 21 22 and go home. I started crying and said, "[Ex-husband], that's my mother!" And after that, I remember that a few 23 months later, things were bad in the mornings, too. I went 24 to see my mother and asked her if I could stay with her 25

because things were bad at home and he was beating me. 1 "No," she said. "You're married, for better or worse. You 2 have to go with him." 3 4 That's how they were with their religion, you couldn't... get divorced or ... I think that if my father had been there 5 he would have said, "Get rid of him." And that's it. 6 Another time, when I was living on [Street 1], he went out 7 with friends and he came to the apartment while I was 8 9 sleeping. He set the blankets on fire; he wanted to set me 10 on fire. I was falling asleep, and I saw him pouring water. He's such a jerk, I thought, and I was scared of him. 11 Another time, on [Street 2], he tried to suffocate me with 12 13 a pillow. There was a baseball tournament, and I cheated on him with a guy there, a young guy. I said, "[Ex-husband], 14 I'll be honest with you, I kissed a guy, but I didn't sleep 15 with him." He went straight to the Les Deux Poivrots pub, 16 and I knew what was going to happen. I stayed there, and he 17 tried to suffocate me with a pillow. I almost died, my God, 18 19 I was crying. He let go of the pillow. At one point, I had 20 had enough, and I went back to the Tipinuaikan shelter for abused women, and that's where I learned how to get out of 21 22 violent situations. They helped me a lot. I remember one time, when my son was around 9 and my daughter was around 23 11 and my other daughter was around 4. I said to my son, 24

"Go downstairs, look after your little sister, I have to

1 go."

2 He asked why.

I said that I thought that his father was coming. He was 3 4 going to be coming from the pub, and I had to get out of there. I went outside, and he was there. He asked where I 5 was going. I told him I was going somewhere. He was 6 completely drunk. So I went to my sister's [Sister 1], and 7 the next day I got a call at my sister's place, and she 8 9 said, "I don't know, she's here." And that she didn't know 10 anything. I could tell that something had happened, and I asked [Sister 1] what was going on. She told me my house 11 had burned down. I started crying and asking where my 12 13 children were. She said they were at Caroline's. So I went to the house, and my son had gone to the private institute 14 and my daughter was at Caroline's. I went in the house, it 15 was all dark, and I was crying and crying. I looked around 16 the house, went downstairs, and I could see my husband's 17 hand prints. He was lying there, all black. Anyway, I told 18 19 myself, "I'm done with this. You have to stop at a certain point." I chose to divorce him. That was enough violence, 20 and my children even experienced some stuff. It's like my 21 22 son told me, it was traumatic for him because he's the one who saved his father. He had made fries. He probably made 23 fries. My son thought he was eating chips, then he went 24 25 upstairs and it was the fryer. He carried his dad to the

door. He would talk about it all the time. I said, "Look, 1 please forgive me. I had to get out of there." And today, 2 he understands a bit better, because we all went through 3 4 Aptitudes therapy, and all that. And he understands a bit more. And I got divorced about 13 years ago. We get back 5 together from time to time, and it starts off OK, but then 6 he starts... He tries to control me... Sometimes he even 7 got jealous when I went to Alcoholics Anonymous meetings. 8 9 One time, I got home at 11:30 p.m.; I used to play slot 10 machines back then. I got home at 11:30 p.m. "Where did you just come from?" 11 "Geez, it's only 11:30!" 12 13 He said, "It's 11:30!" So I said, "Calm down! It's not 3:30 in the morning and I'm 14 not drunk! So don't try controlling me!" I went to my room. 15 I was (speaking in an Indigenous language). I used to swear 16 sometimes! But not here. (Laughs). But at least, I told 17 myself, "At least, I didn't..." I was so scared of him, at 18 19 one point I told myself, "I'm going to defend myself!" So I 20 defended myself, and at one point, he was scared of me. When I beat him up once, he was the one who was afraid of 21 22 me. So I was afraid of him and he was afraid of me. We had gone to court and the judge had told him not to contact me, 23 not to call me and uh... Not to beat me. And I'd like to 24 say that to people, to battered women: "Goddammit! Get out 25

of there!" At any rate, I got out of there, you (inaudible) 1 because there were police officers. I went through therapy 2 called: Flame on the wall. I was a battered woman, and my 3 4 sister and I did a type of sketch. My sister had also been a victim of domestic violence. We danced and well, Tina 5 Turner is beautiful and she's a good singer. After the 6 sketch, people asked us: "Do you know about Tina 7 Turner?" Yes, she's beautiful and a good singer. Well, no, 8 9 I'm a woman, a battered woman. Then we started crying. We 10 didn't know that about her, and my sister escaped that kind of violence as well. Not long ago, I got back together with 11 my husband, and my house burned down last year, and he 12 13 said... I went home on May 5, and he had said, "If you come home, I'll buy you a car." OK. So I went home. And I said, 14 "Buy me a \$2,000-\$3,000 car, that'll do it for me." But 15 him, he makes empty promises, so I asked where the car 16 was. He said, "Oh! You can wait!" I was livid. So then, the 17 last time, two weeks ago, he said, "Where are you going?" 18 19 - Well, geez! Live and let live! Give me a break! I don't 20 ask you when you go out... Sometimes he goes hunting, or he goes to Montreal, to 21 22 Pessamit, to the Galeries. I don't ask him where he's going. He can go where he pleases. So then, I said, "Stop 23 controlling me. You're always trying to control me!" He 24 said, "Oh, OK! I'll take my clothes." 25

"So take your clothes!" I said. 1 I think he wanted me to beg him to stay. I'm so happy he's 2 gone now! That's what I want to say to women who are 3 4 abused: "You can get out of the violence, too." Because it's psychological as well, and he always used to tell me 5 that I was good for nothing and that sort of stuff. "You 6 can't even buy yourself a car!" I told him to stop, and 7 he's not in my life at the moment, and I feel good. So 8 9 that's it, I don't know where I'm going now. I'm going to 10 stop a bit. Yes. MS. SHEILA MAZHARI: Yes. 11 MS. DORIS FONTAINE: Yes, because I don't 12 13 know what else to say. MS. SHEILA MAZHARI: Would you like to take a 14 break? 15 MS. DORIS FONTAINE: Yes. 16 17 MS. KATHLEEN MCKENZIE: You want to take a break? 18 MS. DORIS FONTAINE: OK. Earlier I was 19 telling you about (speaking Innu). 20 21 MS. KATHLEEN MCKENZIE: Water purification? MS. DORIS FONTAINE: (Speaking Innu). They 22 installed a water purification plant because there's shit-23 24 we used to have a lovely beach at Uashat. Then the White

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

people set that up. And we can't go swimming, it's

frustrating. I remember there was Dominique Michel with

Denise Filiatrault, and many other people-actresses and

singers. Anyway, it was great fun. Anyway, White people

introduced that, once again. It frustrates me when that

happens, and they did that about thirty years ago. That's

frustrating. And...

8 MS. KATHLEEN MCKENZIE: (Speaking in an 9 Indigenous language)

MS. DORIS FONTAINE: Huh-uh. And the aluminum plant, the dams, too. At any rate, it's true, you know, they destroy our land and we take care of our land. We have to protect our mother earth. The White man dumps his garbage, come one. Behind our place, there's a White man who puts his garbage behind our place. I went to see him, and said: "Pick up your garbage. You can't dump your garbage there just because I'm an Indian." He had a convertible car, if you think that... He didn't dump his garbage there. When I get attacked, for example, it's too bad, because I suffered enough when I was young. I won't go through that again today. I also remember when I used to drink, in bars... Oh my God! There was so much violence: Indians against Whites, the waiters. The waiters especially, they were always against the Whites. And anyway, there were fights every evening. But I would always

leave. I was so scared of violence. I used to always leave 1 and I still... I witnessed the violence, but I was never 2 abused that way. But of course, what I said earlier about 3 4 the White people, for sure. But, oh my God, it was bad, and even in restaurants. At Chez Paul, I would look at the 5 others, they were eating, and the other was being served. 6 There was a waitress who threw sauce at a woman from 7 Schefferville, and I thought to myself, "Wow! What was that 8 9 about?" It was so racist! And they always used to serve 10 White people before us. And that's how it was... At any rate... Like I said, I was so ashamed to be an Indian. Now 11 I'm proud to be an Indian. And wow. I think, "Wow!" And I 12 13 love myself. And I've seen things more clearly since I've been sober. Isn't it funny? I was talking to Robert Cintra 14 and (inaudible) she worked there, too. And my therapy 15 circles, too, they've helped me stay away from alcohol and 16 drugs. You say... I had a dream. I said to Robert, "I 17 dreamed that I was at home and there were elders on rocking 18 19 chairs, smoking a pipe, and there were rocks. I was 7 and I was looking at them. But I didn't know what they were 20 saying. I was looking at them, and they were talking to 21 22 each other." So Robert said, "Why didn't you follow them?" I said, "It's a dream!" He thought that at 7 I 23 had... But still, my father used to have people over when 24 there was mass at 7 p.m. He would feed the children and we 25

would bring them... My father was the first Indian to have 1 a car and he would drive the children to the Immaculée 2 school. Anyway, he made porridge and it was fun. I enjoyed 3 4 it. And those are my visions. There was an earthquake here not long ago. One week earlier, I dreamed that my aunt 5 Philomène Gadbois was there in front of me, and Suzanne 6 McKenzie, and I was sitting there. I saw it, it looked like 7 a tornado, and I said to Philomène: "Philomène, look, 8 9 there's a tornado over there!" Suzanne kept talking, but I 10 wasn't listening. I told them to stop and look over there. We looked over, and went outside (inaudible). A week 11 later, there was a torna... An earthquake, here, in Uashat. 12 13 You know! Hey! I said, "Wow!" I didn't want to feel the earthquake, I was leaving the (inaudible). And then I left 14 and I heard a noise: boom in... It was like, I don't know 15 what. I thought that there were trucks in... Tractors... 16 And I saw someone else, a guy who had abused his niece, and 17 I wanted to go there and say, "Forgive me for saying that." 18 19 He was there, stiff as a board, I think... I wondered if he was scared of me or something. So I went over to see, and 20 he went over there. Well, what is it? It's an earthquake. I 21 22 thought he was afraid of me. He's going this way (laughs)... It's funny how, sometimes, I... Anyway, it's a 23 good thing God is in my life. I found my brother who 24 committed suicide. One of my sisters was with me; we went 25

home, and everything was broken, like the TV. And I told [Sister 1] to go downstairs. I wasn't expecting that. I went to see [Sister 2] in time, we wanted to get the keys, and [Sister 2] said, "You're going to tell us what's going on?" I said yes. Then we went with [Sister 1], we did all that. And [Sister 1] told me to go downstairs. I wasn't expecting that, because my brother Abraham would always have his headphones on and smoke pot. So then, I went downstairs. And then, there was light in his bed, but he wasn't there. I called his name. He wasn't there. So then, I turned around, and he was there, kneeling. I said, "Abraham! What are you doing? Are you praying?" Then I saw the... uh...

MS. KATHLEEN MCKENZIE: (Speaking in an Indigenous language)

MS. DORIS FONTAINE: No, not the rope, but
the TV, the TV cable. I started crying. I said, "[Sister
1], go upstairs! I don't want you to see this! Call the
police and [Sister 2]." I was in shock; I couldn't even
move. I went upstairs, and... My God! I thought I was going
to go crazy and... It's a good thing Daniel Descent was in
my life. Because my sister had said, "Let's go to the
Galeries!" We wandered around the Galeries, looking around,
and I said, "[Sister 1], come on, I'm leaving." She asked
me why. I said that I didn't like the way I was being

looked at. I thought they were thinking, "Oh! That's the 1 girl who found her brother!" I didn't like that. I would've 2 liked if they said, "Oh! Good luck!" You know. So we went 3 4 to the Council, the death notice was there, and I saw Danielle and started crying. Shee asked what was wrong. I 5 told her that I had found my brother after he hung himself. 6 7 She told me to cry if I wanted to and to not worry about 8 anyone else. 9 I cried and howled. That made me feel better, and you know, when I, anyway... 10 When someone is feeling suicidal, I tell them, "Call me! 11 Call me!" Because I'm an educator! "Call me!" A battered 12 woman came to my place the other week. Goddammit, she had 13 swollen lips, a bump here and she was hurt there. I told 14 her, "I don't want you to go back there; he's going to beat 15 you again. You're going to sleep here!" She said, "Sure, 16 fine." She could barely move, and she took a shower. The 17 next day, she said, "I'm going to get some help... I'm 18 going to the hospital." I said OK. And there were other 19 people who called me to (inaudible). And anyway: "Thank you 20 for being in my life Doris, and all that." I like helping 21 people who are in difficulty because I've also been 22 suicidal. When I lost my father, my mother was at home, I 23 24 was pregnant, and I saw my mother crying, "William!

- William!" My father was dead, and I didn't want to see her 1 suffer. I said... I was a little inebriated, too; we had 2 3 just come back from vacation. So then, I said to my mother, 4 "Do you have Tylenol? I have a headache." I knew she had plenty of pills. The doctor prescribed sleeping pills for 5 her because she had diabetes. So I mixed them up with 6 syrup. And I went to my room, locked the door and took a 7 sip: bam! I fell asleep and I was unconscious and uh... 8 9 [Sister 4] knocked the door down. Police Officer Pinette, 10 another Pinette, not... Anyway, he brought me to the hospital, and I was conscious then, at the hospital. They 11 gave me a shot, and I could see my clothes. I took my 12 13 clothes. I went to leave. The nurse said, "Where are you going, Ms. Fontaine?" 14
- 15 "Home," I said.
- 16 "No!" he said.
- 17 He put me back in my room and gave me another shot, there,
- I was on the second floor at that point. Then he asked,
- 19 "Ms. Fontaine, do you want an abortion?"
- 20 "No!" I said.
- "Well, why do you want to commit suicide?" he asked.
- "Because of my mother," I said, "she's grieving, and I
- 23 didn't want to see her suffer." And on top of that I was

- pregnant, and I wanted my husband, my boyfriend who wasn't 1 there. You experience some pretty intense things, and I've 2 got to say... 3 There's also the time when I was pregnant with my daughter, 4 and there was a baseball tournament here, in Malio, and my 5 house burned down. It's like, hmm... The girl from... We 6 went to Rivière-du-Loup with her, her house... Her 7 8 apartment burned down with her boyfriend. They died. My husband was here; I thought he was going to come back to 9 Uashat. He got back on Monday, once his weekend was over, 10 and I gave him a good kick. I said, "Go away! Your weekend 11 12 is over and now you come here? No, go away!" That man made me suffer so much and... No... That's it for me, and I'd 13 like to thank the people who helped me in my... Like her, 14 she works at the Centre Tipinuaikan, there's Robert Saint-15 Onge, plenty of people, Danielle Descent, plenty of people 16 17 from... Who took care of (inaudible), and I did as well. And of course, AA, I go to meetings all the time. Not all 18 the time, I drank for two years, but I go Mondays and 19 20 Fridays, that's enough. And that's it, thank you very much
- 22 MS. SHEILA MAZHARI: Thank you.

for...

21

23 MS. DORIS FONTAINE: It was my pleasure to
24 share my testimony and I said to the women, "Go on! Do what

1	I did! Denounce your husbands and you'll be OK, you'll be
2	happy!" It's good!
3	MS. SHEILA MAZHARI: OK. Thank you very much
4	MS. DORIS FONTAINE: Huh! (Inaudible)
5	Upon adjourning at 2:32 p.m.
6	
7	
8	

1 LEGAL DICAT-TYPIST'S CERTIFICATE*

2

I, Félix Larose-Chevalier, hereby certify that I have transcribed the foregoing and it is a true and accurate transcript of the digital audio provided in this matter.

6

7 Felth barase - Churchen

Félix Larose-Chevalier, August 25, 2018.

9

^{*} This certificate refers to the original transcript in French.